

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mardi, 9 avril 2024, à 16h30.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday, April 9, 2024, at 4:30 p.m.

| | | | |
|------|---|------|---|
| 1. | Ordre du jour | 1. | Agenda |
| 1.1 | Adoption de l'ordre du jour. | 1.1 | Adoption of the Agenda. |
| 2. | Présentations, proclamations et hommages | 2. | Presentations, proclamations and tributes |
| 2.1 | Aucun | 2.1 | None |
| 3. | Procès-verbaux | 3. | Minutes |
| 3.1 | Aucun | 3.1 | None |
| 4. | Période de questions | 4. | Question period |
| 5. | Règlements | 5. | By-Laws |
| 5.1 | Aucun | 5.1 | None |
| 6. | Conseil municipal | 6. | Municipal Council |
| 6.1 | Aucun | 6.1 | None |
| 7. | Comités | 7. | Committees |
| 7.1 | Aucun | 7.1 | None |
| 8. | Direction générale | 8. | City Manager |
| 8.1 | Aucun | 8.1 | None |
| 9. | Communications | 9. | Communications |
| 9.1 | Aucun | 9.1 | None |
| 10. | Finances et trésorerie | 10. | Finances and Treasury |
| 10.1 | Aucun | 10.1 | None |
| 11. | Affaires juridiques et greffe | 11. | Legal Affairs and City Clerk |
| 11.1 | Aucun | 11.1 | None |
| 12. | Ressources humaines | 12. | Human Resources |
| 12.1 | Aucun | 12.1 | None |
| 13. | Inspection et sécurité publique | 13. | Inspection and Public Security |
| 13.1 | Aucun | 13.1 | None |
| 14. | Travaux publics | 14. | Public Works |
| 14.1 | Aucun | 14.1 | None |
| 15. | Immeubles | 15. | Immovables |
| 15.1 | Octroyer un contrat pour des travaux de réparation des vestiaires de l'aréna Bob-Birnie, à Les Entreprises Verrecchia Inc., pour un montant total de 781 002,18 \$, taxes incluses. | 15.1 | Award a contract for repair works of the locker rooms at Bob-Birnie Arena, to Les Entreprises Verrecchia Inc., for a total amount of \$ 781 002.18, taxes included. |
| 16. | Ingénierie | 16. | Engineering |
| 16.1 | Aucun | 16.1 | None |

| | | | |
|------|---|------|--|
| 17. | Urbanisme | 17. | Planning |
| 17.1 | Aucun | 17.1 | None |
| 18. | Culture, sports, loisirs et développement communautaire | 18. | Culture, Sports, Leisure and Community Development |
| 18.1 | Aucun | 18.1 | None |
| 19. | Varia | 19. | Varia |
| 19.1 | Aucun | 19.1 | None |
| 20. | Levée de la séance | 20. | Closure |